

職系

	Landscape Architect	園林建築師	
	Launch Master	小輪船長	
X	Launch Mechanic (merged with the Sailor grade to form a new grade of Launch Master)	小輪船大偲 (經與水手職系合併成為小輪船長新職系)	2(11.50), 26(8.22), 28(3.1 - 3.5)
	Laundry Manager	洗衣部主任	2(11.21), 26(7.25)
	Laundry Worker	洗衣工人	5(6.51), 6(2.29), 26(8.27)
	Law Clerk	律政書記	2(12.15), 8(3.14), 12(2.23.2), 26(4.16)
	Law Translation Officer	法律翻譯主任	22(4.8), 25(8.23)
	Law Magistrate	特委裁判司	5(11.4)
X	Leading Fisherman	高級漁夫	2(11.39), 11(2.22.4), 26(9.26)
	Leading Sewer	通渠工	5(6.52), 26(8.27)
	Lecturer (Graduate)	講師 (學位)	2(14.8), 5(4.16), 26(3.10)
	Lecturer (Non-graduate)	講師 (非學位)	2(14.8), 5(4.12), 26(3.15)
	Legal Aid Assistant	法律援助助理員	2(15.8), 17(3.2), 26(9.27)
	Legal Aid Counsel (formerly known as Legal Aid Officer)	法律援助律師 (前稱法律援助主任)	2(13.33), 14(2.25), 25(7.27)
#	Legal Aid Officer (retitled Legal Aid Counsel)	法律援助主任 (已改稱法律援助律師)	2(13.33)
	Liaison Officer	聯絡主任	2(12.16), 8(3.15), 26(4.17), 29(3.6 - 3.8)
	Librarian	圖書館長	2(12.17), 8(3.16), 26(4.18)
X	Lift Operator	升降機操作員	5(6.53), 26(10.6)
X	Lighthouse Keeper	燈塔管理員	2(9.36), 26(5.32)
	Lighthouse Mechanic (merged with Aids to Navigation Attendant grade)	燈塔機匠 (經與輔航設備服務員職系合併)	5(6.54), 6(2.22)
X	Linen Production Unit Manager	被服供應部經理	2(11.22), 26(7.25)
	Linen Production Unit Supervisor	被服供應部主任	2(11.22), 26(7.25)
X	Locomotive Driver	火車司機	2(11.51), 6(2.19)
	Machine Operator (merged with Clerical Officer grade)	計算機械操作員 (經與文員職系合併)	2(8.20)
	Machinist/Tailor	車工/裁縫	2(11.52), 6(2.29), 26(8.15)
	Magistrate	裁判司	2(13.34), 5(9.12)
	Maintenance Surveyor	屋宇保養測量師	2(13.35), 25(7.28)

報告書編號及段數

2(13.32), 12(2.27), 25(7.26)
28(3.1 - 3.5)
2(11.50), 26(8.22), 28(3.1 - 3.5)
2(11.21), 26(7.25)
5(6.51), 6(2.29), 26(8.27)
2(12.15), 8(3.14), 12(2.23.2), 26(4.16)
22(4.8), 25(8.23)
5(11.4)
2(11.39), 11(2.22.4), 26(9.26)
5(6.52), 26(8.27)
2(14.8), 5(4.16), 26(3.10)
2(14.8), 5(4.12), 26(3.15)
2(15.8), 17(3.2), 26(9.27)
2(13.33), 14(2.25), 25(7.27)

2(13.33)
2(12.16), 8(3.15), 26(4.17), 29(3.6 - 3.8)
2(12.17), 8(3.16), 26(4.18)
5(6.53), 26(10.6)
2(9.36), 26(5.32)
5(6.54), 6(2.22)
2(11.22), 26(7.25)
2(11.22), 26(7.25)
2(11.51), 6(2.19)
2(8.20)
2(11.52), 6(2.29), 26(8.15)
2(13.34), 5(9.12)
2(13.35), 25(7.28)

職系

	Management Services Officer (formerly known as Assignment Officer)	
X	Manager, Cultural Services Manageress, Service Flats (merged with Hostel Manager/Manageress grade)	
#	Marine Assistant (retitled Marine Inspector)	
	Marine Controller	
	Marine Inspector (formerly known as Marine Assistant)	
	Marine Officer	
	Master (Correctional Services) (formerly known as Master (Prisons))	
X	Master (fisheries Research Vessel) (formerly grouped under Deck Crew & Officers (Fisheries Research Vessel grade))	
X	Meat Porter	
X	Mechanical Engineer	
	Mechanical Engineer (Desalting) (replaced by Shift Charge Engineer grade)	
X	Mechanical Inspector	
	Media Library Assistant (merged with Programme Officer grade)	
#	Medical and Health Officer	
	Medical Defence Staff Officer (AMS)	
	(retitled Staff Officer (AMS))	
X	Medical Laboratory Technician	
	Medical Social Worker (merged with Social Work Officer grade)	
X	Medical Technologist (senior rank of Medical Laboratory Technician grade)	

	管理參議主任 (前稱審查主任 (組織與方法))	
	文化工作經理 (經與宿舍舍監/女舍監宿舍女經理 (經與宿舍舍監/女舍監職系合併))	
	海事助理員 (已改稱海事督察)	
	海事監督	
	海事督察 (前稱海事助理員)	
	海事主任	
	教師 (懲教事務) (前稱導師 (監獄署))	
	船長 (漁業研究船) (前列入漁業研究船普通船員及高級船員職系)	
	運肉工人	
	機械工程師	
	機械工程師 (海水化淡工程) (由管理值班工程師職系取代)	
	機械督察	
	視播資料室助理 (經與節目主任職系合併)	
	醫生	
	醫療事務主任 (醫療輔助隊) (已改稱醫療輔助隊參事)	
	醫務化驗員	
	醫務社會工作人員 (經與社會工作主任職系合併)	
	醫務化驗師 (醫務化驗員的較高職級)	

報告書編號及段數

2(12.7), 6(2.30.2), 25(8.24)
2(12.18), 8(3.17), 12(2.21), 26(4.19) 2(9.33)
2(9.17)
26(7.26 & 7.35) 2(9.17), 26(5.18 & 7.26)
2(13.36), 25(7.29), 26(7.26) 2(16.14), 5(9.13), 8(5.50), 26(9.28)
2(11.39), 11(2.22.2), 26(9.29)
5(6.55), 26(8.33 & 10.7) 2(13.37), 25(7.30) 2(13.24), 5(11.5)
2(11.8), 26(7.27) 2(9.18)
2(13.38), 23(7.21 - 7.23), 25(7.31) 2(16.28), 13(2.13)
2(10.28), 8(5.33), 25(9.34) 2(13.98)
2(10.28)

報告書編號及段數

職系

X	Meter Reader	抄錶員	2(8.21), 26(6.16)
X	Metrication Officer	十進制主任	2(13.67), 25(7.55)
X	Midwife	助產士	2(10.10), 8(5.47), 25(9.49)
	Mining Engineer	礦務工程師	2(13.68), 25(7.56)
	Mortuary Attendant	殮房服務員	5(6.56), 26(8.31)
	Mortuary Officer (formerly known as Mortuary Supervisor)	殮房主任 (前稱殮房督導員)	2(9.19), 26(5.19)
#	Mortuary Supervisor (retitled Mortuary Officer)	殮房督導員 (已改稱殮房主任)	2(9.19), 26(5.19)
	Mortuary Technician	殮房技術員	20(4.13), 26(8.16)
	Motor Driver	汽車司機	5(6.57), 6(2.24.1), 26(8.27)
	Motor Vehicle Examiner	汽車檢驗主任	2(11.23), 11(2.20), 26(7.28)
	Mould Laboratory Technician	製模實驗室技術員	2(10.29), 8(5.34), 14(2.27), 25(9.35)
X	Museum Assistant (merged with Curator grade)	博物館助理員 (經與館長職系合併)	2(12.19)
	Music Officer	音樂主任	6(2.31.2), 8(5.51), 26(9.30)
X	Naval Architectural Design Draughtsman (merged with Ship Inspector grade)	造船設計繪圖員 (經與驗船督察職系合併)	2(11.24), 6(2.17.4)
#	Navigation Aids Attendant (retitled Aids to Navigation Attendant)	輔航服務員 (已改稱輔航設備服務員)	5(6.58), 6(2.22)
X	Nurse Tutor (merged with Registered Nurse grade)	護士教師 (經與註冊護士職系合併)	2(10.34)
X	Nurse Tutor (Psychiatric) (merged with Registered Nurse (Psychiatric) grade)	護士教師 (精神科) (經與註冊護士 (精神科) 職系合併)	2(10.34)
	Observer/Crewman (RHKAFF)	空勤員 (皇家香港輔助空軍)	2(16.15), 11(2.21)
	Occupational Hygienist (formerly known as Industrial Hygienist)	職業環境衛生師 (前稱工業環境衛生師)	2(13.65), 25(7.57)
	Occupational Therapist	職業治療師	2(10.44), 5(11.9), 8(5.10), 25(9.13)
	Occupational Therapy Assistant	職業治療助理員	2(11.53), 26(8.17)
	Office Assistant	辦公室助理員	2(8.7), 26(6.17)
	Officer	徵教主任	2(6.45 - 6.46)

職系

#	Operating Theatre Attendant (retitled Operating Theatre Assistant)	手術室聽差 (已改稱手術室助理員)	5 (6.59)
	Operating Theatre Assistant (formerly known as Operating Theatre Attendant)	手術室助理員 (前稱手術室聽差)	5 (6.59), 26 (8.31)
X	Operations Officer Optical Technician	民航事務主任 視光技術員	2 (13.69), 25 (7.58) 2 (11.54), 26 (8.18)
X	Optometrist Orthoptist Overseer (senior rank of foreman grade)	視光師 視覺矯正師 巡察員 (管工職系的較高職級)	26 (8.18) 8 (5.11), 25 (9.14) 2 (11.47)
X	Overseer (Metal Workshop) (merged with Mechanical Inspector grade)	巡察員 (五金工場) (經與機械督察職系合併)	2 (11.47)
X	Painter (merged with Artisan grade)	漆匠 (經與技工職系合併)	5 (6.60)
#	Personal Assistant to H.E. the Governor (retitled Senior Personal Assistant)	總督私人助理 (已改稱高級私人助理)	2 (16.16), 22 (4.12)
X	Personal Chauffeur (merged with Chauffeur grade)	貴賓車私人司機 (經與貴賓車司機職系合併)	2 (16.17), 6 (2.24.4)
	Personal Secretary (formerly Personal Assistant, Personal Secretary and Stenographer grades)	私人秘書 (前為私人助理、私人秘書及速記員職系)	2 (9.20), 22 (4.12), 26 (5.20)
X	Pest Control Assistant Pest Control Labourer (merged with Workman II grade)	防治蟲鼠助理員 防治蟲鼠工人 (經與二級工人職系合併)	2 (10.30), 8 (5.35), 25 (9.36) 5 (6.61)
	Pest Control Officer Pharmacist Photogrammetric Operator Photographer Photoprinter Physical Training Instructor (pending deletion)	防治蟲鼠主任 藥劑師 攝影測量操作員 攝影員 體育教官 (職系有待取消)	2 (13.70), 25 (7.59) 2 (13.71), 25 (7.60) 2 (8.22), 26 (6.18) 2 (16.18), 26 (9.31) 2 (8.8), 26 (6.19) 2 (16.21), 5 (5.14), 26 (9.32)
X	Physicist Physiotherapist Pilot Planetarium Adviser (merged with Curator grade) Planning Officer	物理學家 物理治療師 飛行員 太空館顧問 (經與館長職系合併) 規劃師	2 (13.72), 25 (7.61) 2 (10.31), 8 (5.12), 25 (9.15) 2 (13.38), 6 (2.33), 22 (4.5) 2 (13.95), 12 (2.19) 2 (13.51), 25 (7.32)

職系

報告書編號及段數

X	Plantman (merged with Artisan grade)	機械管理員 (經與技工職系合併)	5 (6.62)
	Police Communications Assistant	警察通訊助理員	2 (8.23), 26 (6.20)
X	Police Communications Computer Operator (merged with Computer Operator grade)	警察電腦通訊操作員 (經與電腦操作員職系合併)	2 (9.21), 5 (9.14), 26 (5.21)
	Police Communications Officer	警察通訊員	2 (9.22), 17 (3.7), 26 (5.22)
	Police Interpreter	警察傳譯員	2 (9.23), 6 (2.33), 14 (2.24), 26 (5.33)
X	Police Photographer (replaced by Special Photographer grade)	警察攝影員 (由特別攝影員職系取代)	2 (16.18)
	Police Rank & File	警察員佐級人員	2 (6.16 - 6.18)
	Police Research Officer	警務處研究主任	2 (15.2), 5 (5.13), 6 (2.33), 26 (9.33)
#	Police Telecommunications Assistant (retitled Police Tele- communications Inspector)	警察無線電通訊助理 (已改稱警察電訊督察)	2 (11.25), 6 (2.26), 26 (7.29)
	Police Telecommunications Inspector (formerly known as Police Telecommunications Assistant)	警察電訊督察 (前稱警察無線電通訊助理)	2 (11.25), 6 (2.26), 26 (7.29)
	Postal Officer	郵務員	2 (9.24), 22 (4.15), 26 (5.23)
X	Poster Artist (merged with Information Officer grade)	招貼畫繪製員 (經與新聞主任職系合併)	2 (16.4)
	Postman	郵差	2 (8.24), 22 (4.2), 26 (6.21)
X	Principal (senior rank of Education Officer grade)	校長 (教育主任職系的較高職級)	2 (14.8), 5 (4.15)
X	Principal, College of Education (senior rank of Lecturer (Graduate) grade)	教育學院院長 (講師 (學位) 職系的較高職級)	2 (14.8), 5 (4.16)
X	Principal, Technical Institute (senior rank of Lecturer (Graduate) grade)	工業學院院長 (講師 (學位) 職系的較高職級)	2 (14.8), 5 (4.16)
X	Printing Apprentice (merged with Craft Apprentice grade)	印刷學徒 (經與技工學徒職系合併)	2 (17.2 - 17.4), 8 (4.4 - 4.8)

職系

報告書編號及段數

	Printing Officer	印務主任	2(10.19), 8(5.36), 25(9.37)
	Printing Technician	印刷技術員	2(11.55), 26(8.19)
	Programme Officer	節目主任	2(12.26), 6(2.30.4), 26(9.34)
	Projectionist	影片放映員	2(11.56), 26(8.20)
	Proof Reader	校對	2(16.19), 26(9.35)
#	Prosthetist (retitled Prosthetist-Orthotist)	義肢矯形師	2(10.32), 8(5.13), 25(9.16)
	Prosthetist-Orthotist (formerly known as Prosthetist)	義肢矯形師	2(10.32), 8(5.13), 25(9.16)
	Protocol Officer	禮賓主任	2(16.20), 20(4.16), 26(9.36)
X	Quantity Surveyor	工料測量師	2(13.40), 25(7.33)
	Quarry Manager	石礦場廠長	2(11.26), 26(7.30)
	Quarters Supervisor (merged with Clerical Officer grade)	宿舍監督 (經與文員職系合併)	2(9.25)
	Radar Specialist Mechanic	雷達機械師	2(11.27), 26(7.31)
	Radio Mechanic	無線電機匠	2(11.57), 26(8.21)
X	Radiographer	放射技師	2(10.33), 8(5.14), 24(4.4), 25(9.17)
X	Railway Officer	鐵路事務員	2(9.26), 11(2.18)
X	Railway Workshops Inspector	鐵路機務督察	2(11.28)
	Railwayman	鐵路員	2(11.58)
#	Rating and Valuation Surveyor (retitled Valuation Surveyor)	差餉物業估價主任 (已改稱物業估價測量師)	2(13.41)
X	Reception Officer	接待主任	2(16.22), 20(4.16)
X	Receptionist (merged with Clerical Officer/ Clerical Assistant grades)	款接員 (經與文員/助理文員職系合併)	2(8.25), 6(2.21)
X	Receptionist Assistant (merged with Receptionist grade and subsequently with Clerical Officer/ Clerical Assistant grades)	助理款接員 (與款接員職系合併, 其後再與文員/ 助理文員職系合併)	2(8.9)
X	Recreation and Sport Officer (Australasia)	康樂體育主任 招聘主任 (澳大利西亞)	6(2.31.1), 8(5.52), 25(9.37)
	Recruitment Officer	招聘主任	2(13.96), 25(8.25)
	Regimental Armourer	軍團槍械員	26(8.8)
	Registered Nurse	註冊護士	2(10.34), 8(5.15), 23(7.24 - 7.25), 25(9.18)
	Registered Nurse (Psychiatric)	註冊護士 (精神病)	2(10.34), 8(5.16), 23(7.24 - 7.25), 25(9.18)
	Registrar of Trade Unions (to be merged with Labour Officer grade)	職工會登記局局長 (有待與勞工事務主任職系合併)	2(12.20), 8(3.4), 26(4.20), 30(2.2 - 2.3)

職系

	職系	報告書編號及段數
X	Registry Officer (merged with Executive Assistant grade)	2 (9.27)
X	Rent Officer Research Officer (merged with Fisheries Officer grade)	11(2.25), 26(4.21) 2(13.73), 20(4.2)
X	Rock Driller	5 (6.63), 26 (8.31)
X	Sailmaker Rigger (regraded as Artisan)	5 (6.64), 26 (8.30)
X	Sailor (merged with the Launch Mechanic grade to form a new grade of Launch Master)	2 (11.59), 26 (8.22), 28 (3.1 - 3.5)
	Science Laboratory Technician (formerly known as Laboratory Assistant)	2 (10.25), 5 (11.7), 8 (5.30), 25 (9.38)
#	Scientific Assistant Scientific Draughtsman (retitled Draughtsman)	2 (10.20), 8 (5.37), 25 (9.39) 2 (8.26), 5 (11.10)
X	Scientific Evidence Officer (replaced by Laboratory Specialist Services Officer grade)	2 (16.6), 11 (2.19)
	Scientific Officer Scientific Officer (Medical) Secretary (Functions) (pending deletion)	2 (13.74), 12 (2.19), 25 (7.62) 2 (13.75), 25 (7.63) 2 (16.23), 26 (9.38)
X	Securities Officer Security Assistant (Legislative Council Building) Security Officer (Legislative Council Building)	2 (13.76), 25 (7.64) 14 (2.29), 26 (9.39)
#	Semi-skilled Labourer (retitled Workman I)	14 (2.29), 26 (9.39)
X	Senior Artisan Senior Chargeman (merged with Amenities Assistant grade)	5 (6.65) 5 (6.66), 26 (8.4 & 8.31) 6 (2.18.5)
	研究室主任 (經與行政助理職系合併)	
	租務主任 (經與漁業主任職系合併)	
	研究主任 (經與漁業主任職系合併)	
	鑽機手	
	縫帆及索具員 (已改編為技工)	
	水手 (經與小輪大偈職系合併 成為小輪船長新職系)	
	政府化驗所技術員 (前稱實驗室助理員)	
	科學助理 科學繪圖員 (已改稱繪圖員)	
	科學鑑證主任 (由化驗所專科服務 主任職系取代)	
	科學主任 (醫務) 秘書 (社交活動) (職系有待取消)	
	證券主任 (立法局大樓) 保安助理 (立法局大樓)	
	保安主任 (立法局大樓)	
	半熟練工人 (已改稱一級工人)	
	高級技工 (經與康樂助理員職系合併)	
	高級工佐	

職系

報告書編號及段數

X	Senior Training Officer (Public Works) (upgraded to Directorate)	高級訓練主任 (工務司署) (提升至首長級)	2 (13.42)
	Shift Charge Engineer	管理值班工程師	5 (11.5), 25 (7.34)
	Ship Inspector	驗船督察	2 (11.29), 6 (2.17.1), 26 (7.32)
	Shipping Safety Assistant	船舶安全助理員	2 (11.60), 6 (2.18.1), 26 (8.23)
	Shipping Safety Officer	船舶安全主任	2 (13.43), 25 (7.35)
X	Shot Firer	引爆手	5 (6.67), 26 (8.31)
X	Smoke Inspector (replaced by Environmental Protection Officer/ Environmental Protection Assistant grades)	煙霧督察 (由環境保護主任/ 環境保護助理員 職系取代)	2 (10.41), 8 (5.59)
	Social Security Assistant (formerly known as Welfare Assistant)	社會保障助理員 (前稱福利員)	2 (16.24), 6 (2.29), 26 (9.40)
	Social Security Officer	社會秘書	2 (9.29), 26 (5.25)
	Social Work Assistant	社會工作助理	2 (12.21), 8 (3.18), 26 (4.22)
	Social Work Officer	社會工作主任	2 (10.35), 8 (5.38), 25 (9.40)
	Solicitor	律師	2 (13.97), 12 (2.18), 23 (7.26 - 7.27), 25 (8.26)
	Special Driver	特別攝影機	2 (13.44), 14 (2.25), 25 (7.36)
	Special Photographer (formerly Fire Services Photographer/Police Photographer)	特別攝影員 (前為消防攝影員/警察攝影員)	5 (6.68), 6 (2.24.2), 26 (8.31) 2 (16.18), 26 (9.41)
	Specialist (Education Services)	專責教育主任	26 (3.13)
	Speech Therapist	言語治療主任	2 (10.42), 8 (5.60), 25 (8.27), 26 (3.13)
	Staff Officer (AMS)	醫療輔助隊參事 (皇家香港輔助空軍)	2 (16.28), 13 (2.13), 26 (9.42)
	Staff Officer (CAS)	參事 (民安隊參事服務處)	20 (4.11), 26 (9.43)
X	Staff Officer (RHKAFF) (upgraded to Directorate)	參事 (皇家香港輔助空軍) (提升至首長級)	2 (13.45)
	Station Officer/Divisional Officer	消防隊長/區長	2 (6.26 - 6.30)
X	Statistical Assistant (merged with Statistical Officer grade)	統計助理員 (經與統計主任職系合併)	2 (12.24), 5 (9.15)
	Statistical Officer	統計主任	2 (12.24), 5 (9.15), 8 (5.39), 25 (9.41)
	Statistician	統計師	2 (13.77), 25 (7.65)
	Statistics Supervisor	統計組監督	2 (12.24), 5 (9.16), 8 (3.19), 26 (4.23)
X	Stenographer/Personal Secretary (amalgamated into one grade of Personal Secretary)	速記員/私人秘書 (合併成一個稱為 私人秘書的職系)	2 (9.20), 22 (4.12), 26 (5.20)

職系

#	Steward (retitled Hospital Foreman)	管事 (已改稱醫院管工)	2(11.61), 6(2.18.4)
X	Steward	管事	5(6.69), 6(2.29), 26(8.33)
X	Stone Checker (merged with Timekeeper/ Checker grade)	石料稽核員 (經與計時員/稽核員 職系合併)	2(8.17)
	Structural Engineer	結構工程師	2(13.46), 12(2.22), 25(7.37)
	Superintendent of Aids to Navigation (formerly known as Superintendent of Lights)	輔航設備監督 (前稱燈訊監督)	2(11.30), 14(2.28), 26(7.33)
#	Superintendent of Lights (retitled Superintendent of Aids to Navigation)	燈訊監督 (已改稱輔航設備監督)	2(11.30), 14(2.28)
	Supervisor of Typing Services (pending deletion)	打字督導員 (職系有待取消)	2(9.37), 26(5.34)
	Supplies Assistant	助理物料供應員	2(8.27), 26(6.22)
	Supplies Attendant	物料供應服務員	5(6.70), 26(10.6)
	Supplies Officer	物料供應主任	2(12.22), 8(3.20), 26(4.24)
	Supplies Supervisor	物料供應員	2(9.28), 26(5.24)
X	Survey Labourer (merged with Office Assistant grade)	測量雜工 (經與辦公室助理員職系合併)	5(6.71)
	Survey Officer	測量員	2(10.36), 5(9.2), 6(2.12), 8(5.40), 25(9.42)
	Surveyor Attendant (pending deletion)	測量服務員 (職系有待取消)	2(16.25), 26(9.44)
	Surveyor of Ships	驗船主任 (陸上鍋爐)	2(13.47), 25(7.38)
X	Surveyor (Land Boilers) (merged with Surveyor of Ships grade)	檢驗主任 (經與驗船主任職系合併)	6(2.17.5)
	Tally Clerk	屠場記數員	2(8.28), 26(6.23)
	Tax Inspector	稅務督察	2(9.38), 26(5.35)
	Taxation Officer	稅務主任	2(9.39), 5(10.9), 13(2.11), 26(5.36), 30(2.4 - 2.5)
X	Teacher	教師	2(14.8), 5(4.2)
#	Technical Apprentice (retitled Technician Apprentice)	技術學徒 (已改稱技術員學徒)	2(17.2 - 17.4), 8(4.4 - 4.8)
X	Technical Assistant (Social Hygiene) (merged with Registered Nurse grade)	技術助理員 (社會衛生) (經與註冊護士職系合併)	2(10.45)

職系

Technical Instructor
(Correctional Services)
(formerly known as Technical
Instructor (Prisons))

Technical Officer
Technical Officer
(Cultural Services)

Technical Officer (RHKAFF)

Technician Apprentice
(formerly known as Technical
Apprentice)

X Technician, By-products Plant
(merged with Foreman grade)

Telecommunications Assistant
(retitled Electronics
Inspector)

X Telecommunications Engineer

Telecommunications Officer
(merged with Aeronautical
Communications Officer
grade)

X Telephone Operator

Television Standards Control
Officer
(replaced by Entertainment
Standards Control Officer
grade)

Timekeeper/Checker

Town Planner

Tracer

Trade Controls Officer
(formerly known as Industry
Officer)

X Trade Instructor
(merged with Workshop
Instructor grade)

Trade Officer

Traffic Assistant

Traffic Warden

Training Assistant
(retitled Training Assistant
(Auxiliary Services))

報告書編號及段數

工藝導師 (懲教事務)
(前稱工藝教導員 (監獄署))

技術員 (文化工作)

技術員 (皇家香港輔助空軍)

技術員學徒 (前稱技術學徒)

副產品廠技術員 (經與管工職系合併)

電訊助理
(已改稱電子督察)

電訊工程師

電訊主任 (經與航空通訊員職系合併)

電話接線生

電視檢察主任 (由娛樂事務管理主任
職系取代)

計時員/稽核員

城市規劃師

描摹員

貿易管制主任 (前稱工業主任)

工藝導師 (經與工場導師職系合併)

貿易主任

交通助理員

交通督察員
(已改稱助理訓練員
(輔助服務))

2(16.26), 5(4.22 & 9.17), 8(5.53)
26(9.45)

2(10.36), 6(2.12), 8(5.40), 25(9.42)
12(2.19), 25(9.43)

2(13.48)
2(17.2 - 17.4), 8(4.4 - 4.8), 25(6.8),
26(11.3)

2(11.62)

2(11.31), 26(7.34)

2(13.49), 13(2.12), 25(7.39)
2(10.12)

2(8.29), 26(6.24)
2(16.9), 5(10.6)

2(8.17), 26(6.25)
2(13.50), 25(7.40)
2(8.30), 26(6.26)
2(9.34), 26(5.37)

2(11.63), 6(2.16)

2(13.99), 20(4.4), 25(8.28)
2(8.31), 26(6.27)
2(16.27), 5(10.10), 26(9.46)
2(16.28), 26(9.47)

職系

報告書編號及段數

Training Assistant (Auxiliary Services) (formerly known as Training Assistant)
 Training Officer (Auxiliary Services) (formerly known as Training Officer (CAS/AMS))
 # Training Officer (CAS/AMS)
 (retitled Training Officer (Auxiliary Services))
 Training Officer (Marine) (pending deletion)
 Transport Assistant
 Transport Controller
 Transport Inspector
 Transport Officer
 Transport Services Officer (formerly known as Transport Supervisor)
 # Transport Supervisor (retitled Transport Services Officer)
 Treasury Accountant
 Tribunal Officer
 Typist

助理訓練員 (輔助服務) (前稱助理訓練員)
 訓練主任 (輔助服務) (前稱訓練主任 (民眾安全服務處/醫療輔助隊))
 訓練主任 (民眾安全服務處/醫療輔助隊) (已改稱訓練主任 (輔助服務))
 訓練主任 (海事) (職系有待取消)
 運輸助理員
 運輸監督
 運輸督察
 運輸主任
 政府車輛事務主任 (前稱政府車輛督導主任)
 政府車輛督導主任 (已改稱政府車輛事務主任)
 庫務會計師
 審裁處主任
 打字員

X Valuation Assistant (merged with Valuation Officer grade)
 Valuation Officer
 Valuation Referencer
 Valuation Surveyor (formerly known as Rating and Valuation Surveyor)
 Vehicle Tester
 Veterinary Laboratory Technician
 Veterinary Officer

物業估價助理 (經與物業估價員職系合併)
 物業估價員
 物業調查員
 物業估價測量師 (前稱差餉物業估價主任)
 車輛檢驗員
 獸醫實驗室技術員
 獸醫官

2(16.28), 26(9.47)
 2(13.100), 25(8.29)
 2(16.28), 26(9.48)
 2(16.28), 26(9.48)
 2(11.20), 26(7.35)
 2(8.32), 6(2.20), 26(6.28)
 2(9.40), 6(2.33), 26(5.38)
 2(9.41), 26(5.39)
 2(13.101), 13(2.10), 25(8.30)
 2(11.32), 26(7.36)
 2(11.32), 26(7.36)
 2(13.52), 25(7.41)
 2(12.23), 8(3.4), 12(2.23.3), 26(9.49)
 2(8.33), 11(2.26), 26(6.29)
 2(12.27)
 2(10.37), 8(5.41), 24(4.3), 25(9.44)
 2(8.34), 26(6.30)
 2(13.41), 25(7.42)
 2(11.64), 6(2.18.1), 26(8.24)
 2(10.21), 8(5.42), 25(9.45)
 2(13.53), 25(7.43)

職系

報告書編號及段數

X	Veterinary Technologist (senior rank of Veterinary Laboratory Technician grade)	獸醫科技師 (獸醫實驗室技術員的較高職級)	2 (10.21)
	Ward Attendant (formerly Amah/Hospital Orderly grades)	病房服務員 (前為女工/醫院病房雜工職系)	5 (6.19 & 6.48), 26 (10.6)
	Watchman (split into Head Watchman and Watchman grades)	看守員 (分為看守長及看守員兩個職系)	5 (6.72), 6 (2.32), 26 (8.27 & 10.6)
	Water Sampler	食水樣本檢驗員	2 (8.35), 26 (6.31)
	Waterworks Chemist	水務化驗師	2 (13.78), 25 (7.66)
	Waterworks Inspector	水務督察	2 (11.33), 26 (7.37)
	Way and Works Inspector	鐵路工務督察	2 (11.28)
X #	Welfare Assistant (retitled Social Security Assistant)	福利員 (已改稱社會保障助理員)	2 (9.29), 26 (5.25)
	Welfare Worker	福利工作員	12 (2.24), 26 (5.26)
	Workman I (formerly known as Semi-skilled Labourer)	一級工人 (前稱半熟練工人)	5 (6.65), 26 (10.2 & 10.6)
	Workman II (formerly known as Labourer)	二級工人 (前稱雜工)	5 (6.50), 26 (10.2 & 10.5)
	Works Supervisor	監工	2 (11.65), 5 (9.2), 6 (2.14), 26 (8.25)
X	Workshop Assistant (merged with Artisan grade)	工場助理員 (經與技工職系合併)	5 (6.73)
	Workshop Attendant	工場雜務員	5 (6.74), 26 (10.6)
	Workshop Instructor	工場導師	2 (14.8), 5 (4.21), 8 (5.54), 26 (3.18 & 9.50)
	X-Ray Assistant	X光助理員	2 (8.36), 5 (11.11), 26 (6.32)
	X-Ray Mechanic	X光技工	2 (11.66), 26 (8.26)